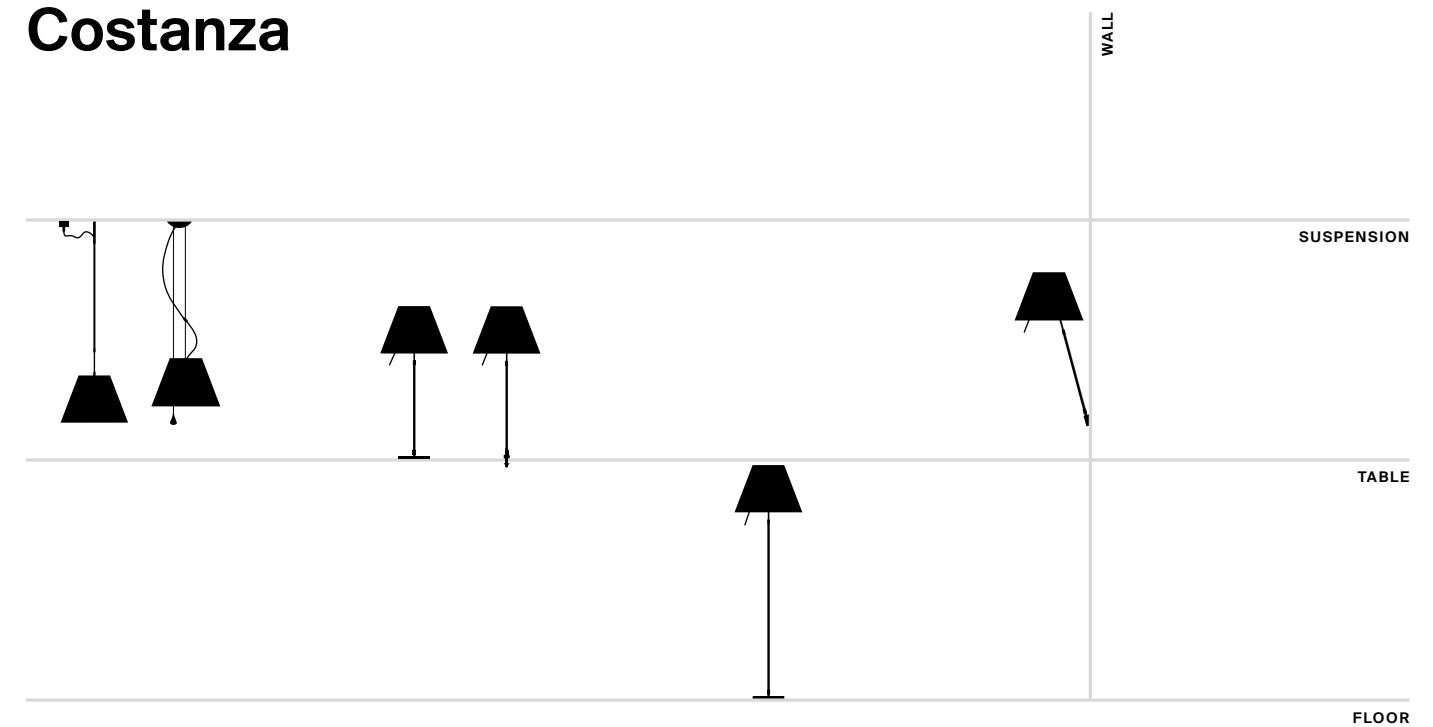




# Costanza



Paolo Rizzatto, 1986

**EN** The charming, inimitable and modern reinterpretation of the traditional abat-jour. The central focus of the design is the essence of light, thanks to the poised, simple but at the same time rigorous image. The large Costanza family, with its forthright presence, manages to be simultaneously new and classical, combining advanced light sources with forms from the past. A lamp that adapts to all kinds of uses thanks to its many models, with different sizes and functions.

**IT** Affascinante, inimitabile e moderna rievocazione della tipologia dell'abat-jour. Al centro del progetto c'è la luce nella sua essenza grazie ad un disegno leggero e semplice ma al contempo rigoroso. La grande famiglia di Costanza con la sua essenzialità riesce ad essere contemporaneamente nuova e classica, di memoria sulla forma e di ricerca sulle sorgenti. È una lampada che si adatta ad ogni uso grazie alle numerose varianti dimensionali e funzionali.

**DE** Eine faszinierende, unnachahmliche und moderne Neuauflage der Lampenschirme. Im Mittelpunkt des Projekts steht dank des leichten und einfachen aber gleichzeitig strengen Designs das Licht in seiner wahren Essenz. Der großen Familie von Costanza, die sich auf das Wesentliche konzentriert, gelingt es, gleichzeitig neu und klassisch zu sein, Erinnerungen an frühere Formen zu wecken und nach neuen Lichtquellen zu suchen. Mit ihren zahlreichen Varianten unterschiedlicher Größen und Funktionen eignet sie sich für jeden Einsatz.

**FR** C'est un moderne rappel fascinant et inimitable de la lampe de type abat-jour. Au centre du projet, la lumière dans son essence, grâce à un dessin aussi rigoureux que léger et simple. La grande famille de Costanza va à l'essentiel et parvient de ce fait à un aspect à la fois classique et nouveau, traditionnelle en ce qui concerne la forme et innovante en matière de sources. Il s'agit d'une lampe s'adaptant à tout usage grâce à ses nombreuses variantes en termes de dimensions et de fonctions.

**ES** Fascinante, inimitable y moderna evocación de la tipología del difusor o abat-jour. El modelo gira en torno a la luz en su misma esencia gracias a un diseño ligero y sencillo pero, al mismo tiempo, riguroso. Con su carácter esencial, la gran familia Costanza consigue ser nueva a la par que clásica, recordando una misma forma y buscando en sus orígenes. Se trata de una lámpara que se adapta a cualquier uso gracias a sus numerosas variantes en cuanto a dimensiones y funciones.



MOD. Costanza

LUCEPLAN 2021/22



MOD. Costanza

LUCEPLAN 2021/22



# Mezzo Tono Collection



Comfort green / Verde alchimia / Seegrün / Vert d'eau  
Verde agua



Edgy Pink / Rosa Místico / Mystisches Rosa / Pêche  
Melocotón



Mistic white / Bianco Nebbia / Nebelweiss / Blanc mystique  
Blanco místico



Soft skin / Cipria / Puder / Rose pâle / Rosa pálido



Shaded Stone / Nocciola / Nougat / Noisette / Canela

# Radieuse Collection



Primary red / Rosso primario / Johannisbeerrot/Rouge primaire  
Rojo primario



Concrete grey / Grigio cemento / Betongrau / Gris béton  
Gris asfalto



Petroleum blue / Blu petrolio / Petrolblau / Bleu marine  
Azul petroleo

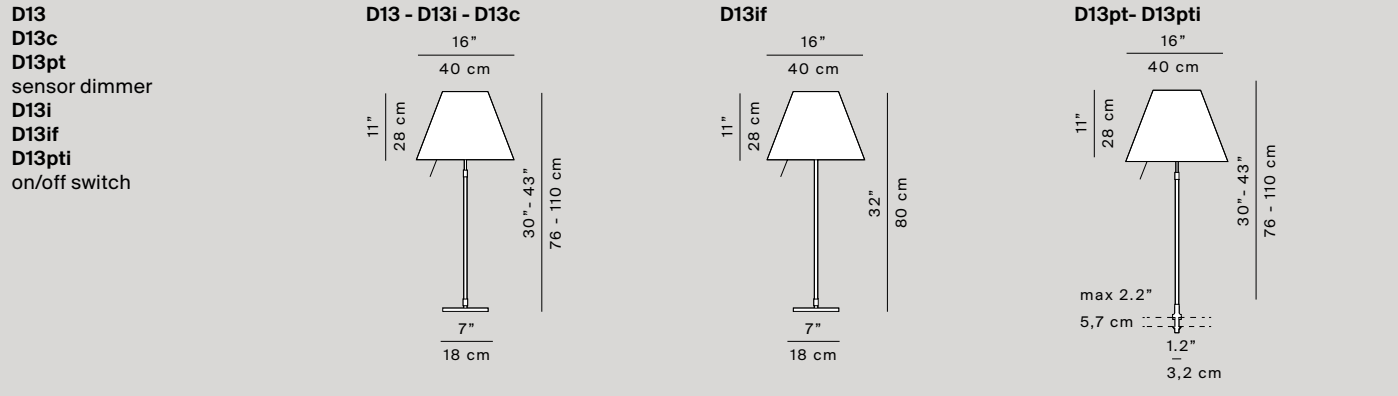


Smart yellow / Giallo vivo / Kanariengelb / Jaune vif  
Amarillo fuerte

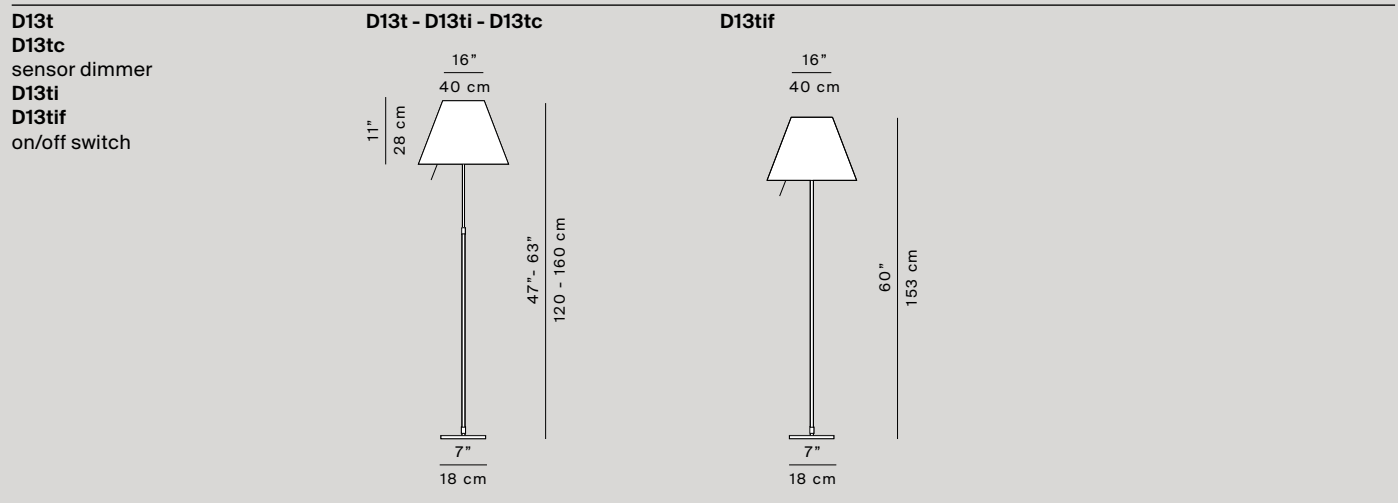


Liquorice black / Nero liquirizia / Lakritzschwarz / Noir réglisse  
Negro hollín

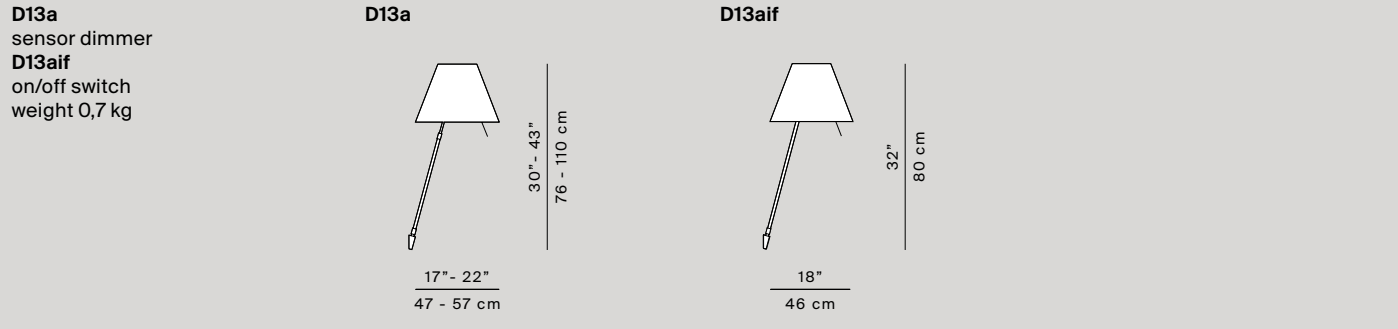
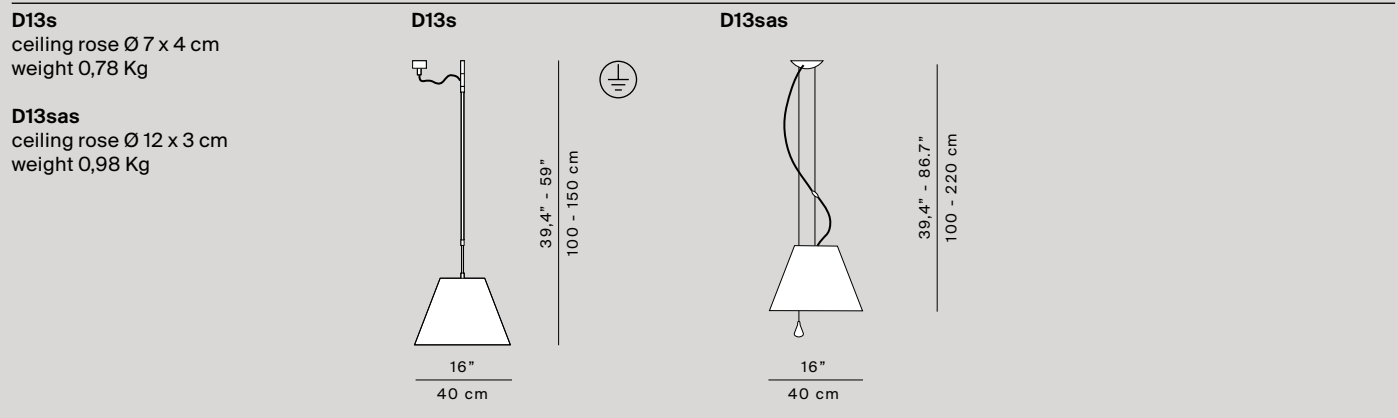
TECHNICAL DATA



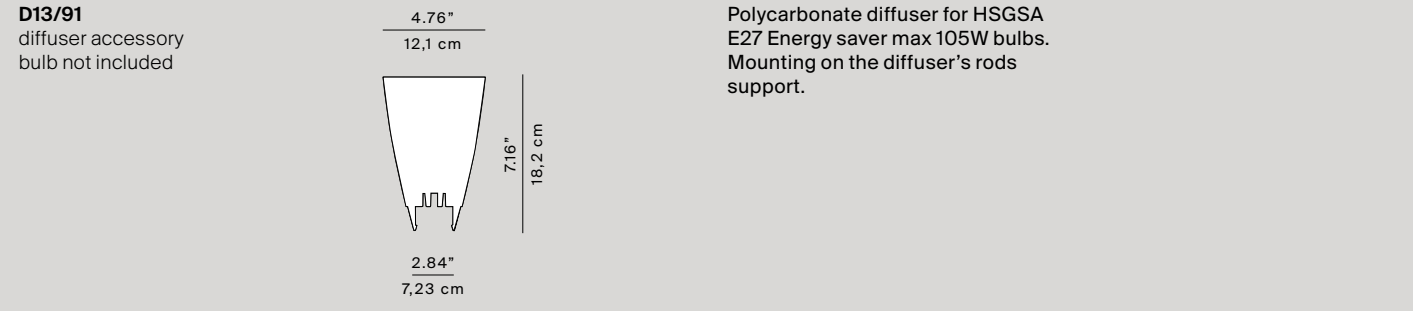
MOD. Costanza



LUCEPLAN 2021/22



MOD. Costanza



<b>Light source</b>	<b>D13 / D13pt / D13t / D13a</b>	LED E27 dimmable 105W E27
	<b>D13i / D13if / D13pti / D13ti / D13tif / D13aif / D13s</b>	LED E27 20/23W FB E27 105W E27
	<b>D13sas</b>	LED E27 (max weight 90g) 105W E27

<b>Materials</b>	Aluminium stem, interchangeable silkscreened polycarbonate shade				
<b>Structure finishes</b>	Black	Alu	Brass		
<b>Shade finishes</b>	White				
<b>Shade finishes Mezzo Tono</b>	Comfort green	Edgy pink	Mistic white	Soft skin	Shaded stone
<b>Shade finishes Radieuse</b>	Primary red	Liquorice black	Petroleum blue	Smart yellow	Concrete grey

TECHNICAL DATA

MOD. Costanza

LUCEPLAN 2021/22